



Accessories

**Zubehör • Accessoires • Accessori •
Accesorios • Acessórios • Toebehoren •
Udstyr • Aksesuāri • Priedai • Części zestawu
• Příslušenství • Tarvikkeet • Tillbehör •
Tilleggsutstyr • Aksessuaarid**

Instructions for use

**Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi Istruzioni per l'uso •
Instrucciones de uso • Instruções de utilização •
Gebruiksaanwijzingen • Brugs- og vedligeholdelsesvejledning •
Lietošanas norādījumi • Naudojimo ir priežiūros instrukcija •
Instrukcja użycia • Návod k použití • Käyttö- ja huolto-ohjeet •
Bruksanvisning • Bruks- og vedlikeholdsveiledning •
Kasutus- ja hooldusjuhend**

1. Read these instructions carefully prior to assembly. Check the conformity of the product. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Inappropriate use or faulty application of the product is explicitly forbidden and absolves the manufacturer of all liability.
3. Warnings. Adult assembly required. To be used under the direct supervision of an adult. Ropes. Strangulation hazard. Not suitable for children under 3 years. The product is lack of extra safety precautions. Risk of falling. The product is suitable for individuals weighing up to 50 kg (unless indicated otherwise). Only for outdoor domestic use.
4. The product complies with all the requirements of European standard EN 71.
5. The product must be mounted onto a suitable play set. When installing the product, ensure that the play system or other construction can support the weight (minimum 200 kg) and that there is no risk of entrapment. Items of clothing causing increased danger such as hoods, buttons, etc., may become caught during use of the product and may therefore present a risk of suffocation to the wearer.
6. When installing, it must be ensured that the distance between the product and possible obstacles (walls, fences, branches, etc.) is at least 200 cm.
7. The surface underneath the product should be flat and shockabsorbing without any hard, angular or pointed objects presented. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface.
8. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.
9. Please ensure that the product is used only by children and that it is consistent with their abilities. Instruct children on using the product correctly and make sure that they are aware of potential dangers. Children must not jump off the swing seats or run between moving parts of the play set. Do not mount any extra objects onto a play set. Intense sunlight may turn the product very hot and temperature below 0°C may cause the product stick to the skin!
10. The product must be installed so that it can not be knocked over. Anchoring the construction (onto which the product is mounted) will help to keep the product stable. When anchoring the product please ensure that the attachment point would not have any sharp edges and that the concrete does not get into children's play area.
The legs must not be set in sand or another soft surface material, as this may not guarantee sufficient stability.
11. The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalisme, coastal location, air pollution, age of equipment, ...). Special attention should be given to the swing hooks, rings, eights, plastic welds and ropes.
12. To prevent accidents, the product should be checked monthly for eventual wear and cracking. Bolts and ropes must be tightened. Loose bolts must be replaced with new ones!
13. The distance between the suspension points along the crossbeam equals or is more than the distance between the junction points of the swing element, plus 4% of the distance between the ground and beam (figure 1)
14. The minimum distance from the bottom of the swing seat to the ground surface shall be not less than 35 cm and not more than 55 cm.
15. The minimum distance between the swing seats as well as the distance between the swing seat and the frame should be 45 cm.
16. Specific instructions for adjusting the ropelength (figure 2). Ensure that the product hangs horizontal after adjustment of the ropes.
17. Please ensure that the crossbeam is never higher than 2.5 m. Please make sure that children do not climb the seat to reach the top beam.
18. Make sure that children's fingers can not be caught in the ropes attached to a product or between the rings.
19. Correct installation of swing clamp onto a wooden swing beam (figure 3). The 8x40 Zn wood screw that is necessary for additional attachment of the product is not included to the clamp set.

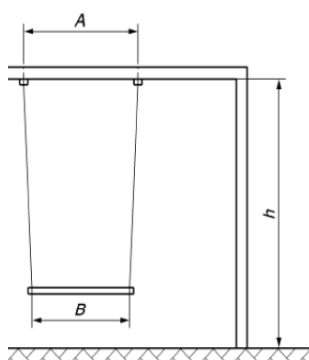


figure 1

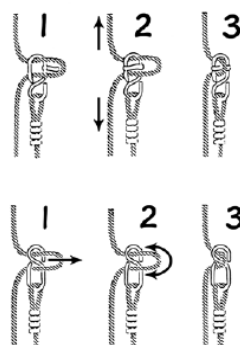


figure 2

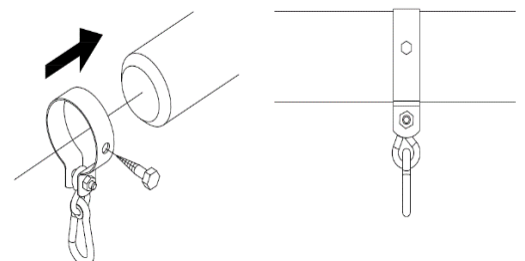


figure 3

1. Vor der Aufstellung lesen Sie bitte diese Anleitung durch. Testen Sie das Produkt und überprüfen Sie seine Konformität. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
2. Unangepasstes Benutzen oder falsche Montage sind ausdrücklich verboten und entlasten den Hersteller von seiner Verantwortung.
3. Achtung. Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Seile. Strangulationsgefahr. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Keine zusätzlichen Sicherheitsvorkehrungen! Sturzgefahr. Der Artikel ist geeignet für Personen mit einem Gewicht bis 50 Kg (wenn nicht anders angegeben). Nur für den Hausgebrauch im Freien vorgesehen.
4. Das Produkt entspricht sämtlichen Anforderungen des europäischen Standards EN 71.
5. Das Produkt ist zur Montage an einem Spielgerät gedacht. Bei der Montage des Produktes muss sichergestellt werden, dass das ausgewählte Spielgerät oder eine andere Konstruktion der Beanspruchung (mindestens 200 kg) standhält und dass nicht die Gefahr eines Einklemmens entsteht. Lose Kleidungsstücke – Kapuze, Schnüre usw. stellen eine zusätzliche Gefahr dar, denn sie können sich beim Spielen verhaken und den Spielenden dadurch in Erstickungsgefahr bringen.
6. Das Produkt muss auf einem Abstand von mindestens 2 Metern von anderen Installationen wie zum Beispiel Zäune, Ästen, Wäscheleinen etc. installiert werden.
7. Der Grund unter dem Produkt soll eben und stossabsorbierend sein. Der Artikel soll nicht über Asphalt, Beton oder anderen harten Untergrund gehängt werden.
8. Wir empfehlen Zusatzgeräte im Winter zu entfernen und zu lagern, weil die Bodeneigenschaften (bei Frost) nicht zum Spielen geeignet sind.
9. Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Kindern benutzt wird und dass es deren Fähigkeiten entspricht. Unterweisen Sie die Kinder in der richtigen Nutzung des Produkts und stellen Sie sicher, dass sie sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht von den Schaukelsitzen abspringen oder zwischen den sich bewegenden Teilen des Spielgerätes laufen. Bringen Sie keine zusätzlichen Objekte am Spielgerät an. Intensives Sonnenlicht kann das Produkt sehr heiß werden lassen und Temperaturen unter 0° C können zu einem Haften des Produkts an der Haut führen.
10. Das Produkt muss so montiert werden, dass es nicht umgestoßen werden kann. Die Verankerung der Konstruktion (auf der das Produkt montiert wird) hilft, das Produkt stabil zu halten. Bei der Verankerung des Produktes ist darauf zu achten, dass der Befestigungspunkt keine scharfen Kanten hat und dass der Beton nicht in den Spielbereich der Kinder gelangt. Die Stützen darf man nicht im Sand oder in einem sonstigen weichen Boden aufstellen, weil dies nicht die erforderliche Standsicherheit gewährleistet.
11. Die Frequenz der Kontrolle und Unterhalt hängt ab von dem Typ Artikel oder das Material oder andere Faktoren (z.B. Intensität des Gebrauchs, Vandalismus, Alter des Materials, Umwelt). Spezielle Überwachung brauchen folgende Teile : Aufhängehaken, Ringe, Stellachter, Kunststoffverbindungen und Seile.
12. Die Stabilität, der Verschleiß der beweglichen Teile und die Festigkeit der Verbindungsstellen müssen mindestens geprüft werden. Die Bolzen und Seile müssen festgezogen werden. Die beweglichen Teile sind abzuschmieren und verschlissene und/oder defekten Teile durch Originalteile des Herstellers zu ersetzen.
13. Der Abstand der Aufhängepunkte oben soll gleich oder mehr als dem Abstand zwischen den Aufhängepunkten an dem Schaukelsitz, plus 4% des Abstandes zwischen Boden und Balken sein (Bild 1).
14. Der Mindestabstand vom Boden des Schaukelsitzes bis zur Bodenoberfläche darf nicht weniger als 35 cm und nicht mehr als 55 cm betragen.
15. Der Mindestabstand zwischen den Schaukelsitzen sowie der Abstand zwischen dem Schaukelsitz und dem Rahmen sollte 45 cm betragen.
16. Anweisungen um die Seile anzupassen (Bild 2). Achten Sie darauf, dass das Produkt nach der Höhenverstellung waagrecht hängt.
17. Achten Sie bitte darauf, dass die höchste Querbalken niemals mehr als 2,5 Meter hoch sind. Passen Sie auf, dass die Kinder nicht über den Sitz klettern um den Querbalken zu erreichen.
18. Achten Sie darauf, dass die Finger der Kinder nicht in den Seilen hängen bleiben können, die an einem Produkt oder zwischen den Ringen befestigt sind.
19. Korrekte Montage der Schaukelklammer an einem Holzbalken (Bild 3). Die 8x40 Zink-Holz-Schraube, die für eine zusätzliche Befestigung des Produktes notwendig ist, ist im Klammernsatz nicht enthalten.

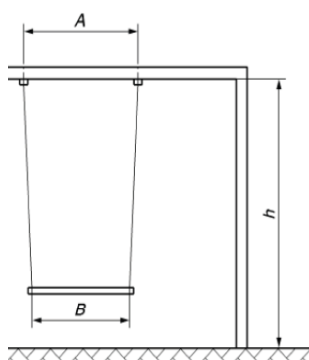


Bild 1

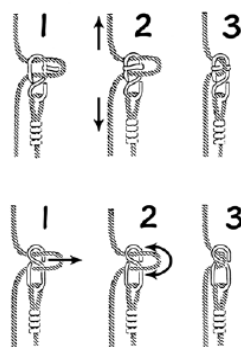


Bild 2

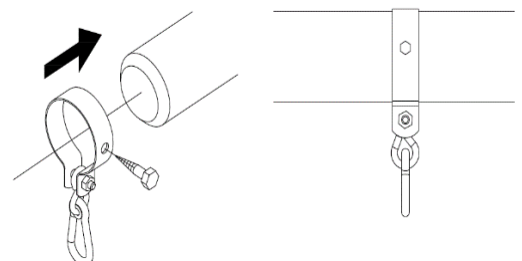


Bild 3

1. Lisez soigneusement ces instructions avant l'assemblage. Vérifier la conformité du produit. Veuillez soigneusement conserver ce mode d'emploi.
2. L'utilisation inadaptée ou le montage fautif du produit sont explicitement défendus et dégagent le producteur de toute responsabilité.
3. Attention. Assemblage par un adulte requis. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Cordes. Danger de strangulation. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Le produit convient pour des personnes avec un poids jusqu'à 50 kg. Danger de chute. Le produit convient pour des personnes avec un poids jusqu'à 50 kg (sauf indication contraire). Réservé à un usage familial à l'extérieur uniquement.
4. Le produit est conforme à toutes les exigences de la norme européenne EN 71.
5. Le produit doit être monté sur un jeu de jeu approprié. Lors de l'intégration de ce produit dans une aire de jeux ou dans une autre construction, assurez-vous que l'aire de jeux ou la construction en question peut supporter le poids (au moins 200kg) et que tout risque de coinçage est exclu. Des parties de vêtements causant un danger accru tels que capuches, boutons, etc., peuvent devenir accrochés lors de l'utilisation du produit et donc peuvent présenter un risque d'étouffement pour le porteur.
6. Au moment de l'installation il faut respecter la distance d'au moins 2 m des autres installations comme par exemple des clôtures, des tiges, cordes à linge, ...
7. Le terrain en dessous des agrès de jeux doit être plat et composé d'une matière qui a des caractéristiques pour absorber les chocs. Par conséquent le montage du produit est interdit au-dessus d'une surface asphaltée, bétonnée ou durcie d'une autre façon.
8. Nous conseillons d'enlever et stocker tous les accessoires pendant l'hiver parce que les caractéristiques du sol (quand il gèle) ne permettent pas de jouer sans risque.
9. Veuillez s'il vous plaît vous assurer que le produit est utilisé uniquement par des enfants et qu'il est compatible avec leurs capacités. Donnez des instructions claires aux enfants sur comment utiliser correctement le produit et assurez-vous qu'ils sont conscients des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas sauter des sièges de la balançoire ou courir entre les parties en mouvement du portique. Ne pas installer d'objets additionnels sur le portique. Un rayonnement solaire intense peut rendre le produit très chaud et des températures en dessous de 0 °C peuvent entraîner le produit de coller à la peau !
10. Le produit doit être installé de sorte qu'il ne puisse pas être renversé. L'ancrage de la construction (sur laquelle le produit est monté) aidera à maintenir le produit stable. Lors de l'ancrage du produit, veuillez s'il vous plaît vous assurer que le point d'attachement ne présente pas de bords vifs et que le béton n'empiète pas sur l'aire de jeu des enfants. Les embases ne doivent pas être installées dans du sable ou tout autre matériau meuble, car cela ne pourrait pas garantir une stabilité suffisante.
11. La fréquence des inspections et entretiens dépend du matériel utilisé ou d'autres éléments (utilisation intensive, niveau de vandalisme, situation littorale, pollution d'air, âge de l'équipement...). Une attention spéciale est requise pour les éléments suivants : crochets, anneaux, huites réglables, surmoulages plastic et cordes.
12. Pour prévenir les accidents, le produit devrait être vérifié mensuellement pour une usure et des fissures éventuelles. Les écrous et cordes doivent être serrés. Les boulons lâches doivent être remplacés par des neufs !
13. La distance entre les points de suspension sur la poutre doit être égale ou supérieure à la distance entre les points de suspension du produit plus 4% de l'hauteur du sol au poutre (figure 1).
14. La distance minimale entre le dessous de la balançoire et le sol ne doit être pas inférieure à 35 cm et supérieure à 55 cm.
15. La distance minimale entre les sièges de la balançoire ainsi que la distance entre le siège de la balançoire et le portique devrait être de 45 cm.
16. Indications spécifiques pour ajuster les cordes (figure 2). Faites attention que le produit soit dans une position horizontale après l'ajustement des cordes.
17. Veillez à ce que les poutres supérieures ne soient jamais plus qu'une hauteur de 2,5 m. Veillez à ce qu'aucun enfant ne grimpe au-dessus de la poutre supérieure à l'aide du produit.
18. S'assurer que les doigts des enfants ne peuvent pas être pris dans les cordes attachées au produit ou bien entre les anneaux.
19. Installation correcte de la fixation de la balançoire à la poutre en bois du portique (figure 3). La vis à bois en zinc de 8x40 qui est nécessaire pour la fixation additionnelle du produit n'est pas incluse dans l'ensemble.

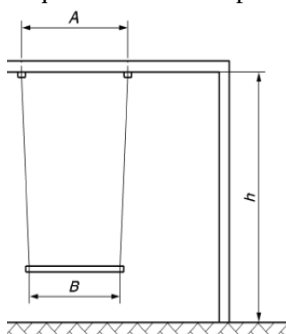


figure 1

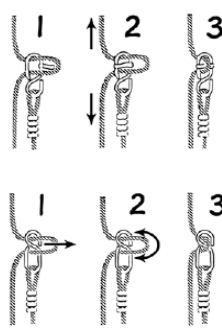


figure 2

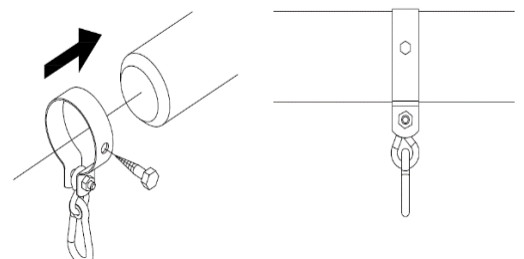


figure 3

1. Prima di eseguire l'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Verificare la conformità del prodotto. Conservare il presente foglio di istruzioni per riferimenti futuri.
2. L'uso improprio o l'errata applicazione del prodotto sono espressamente vietati e assolvono il produttore da qualsiasi responsabilità.
3. Avvertenze. Richiesto assemblaggio da parte di un adulto. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Corde. Rischio di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Non sono presenti sistemi supplementari per garantire la sicurezza. Rischio di caduta. Il prodotto è adatto per l'uso da parte di individui con peso fino a 50 kg (salvo diversa indicazione). Solo per uso domestico ed esterno.
4. Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa europea EN 71.
5. Il prodotto deve essere montato in un'area adatta al gioco. Quando si installa il prodotto, assicurarsi che l'area sia in grado di sostenere il peso totale della struttura (minimo 200 kg) e che non vi sia alcuna possibile interferenza con oggetti circostanti. I capi di abbigliamento e accessori come bottoni, cappucci, scarpe ecc. rappresentano un pericolo perché durante il gioco possono restare impigliati o aggrovigliarsi ed essere causa di soffocamento per il bambino.
6. La distanza tra prodotto e altri oggetti (anche quelli al di sopra del livello di suolo, per esempio i rami degli alberi) non deve essere meno di 2 metri.
7. La superficie sottostante deve essere piana e ammortizzante, senza la presenza di alcun oggetto duro, con angoli o appuntito. Il prodotto non deve essere posizionato su asfalto, cemento o qualsiasi altra superficie dura.
8. Consigliamo la rimozione e lo stoccaggio di tutti gli accessori durante l'inverno, poiché le caratteristiche del suolo (in caso di gelate) non sono adatte per giocare in sicurezza.
9. Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo da bambini e che sia adatto alle loro capacità fisiche. Spiegare ai bambini come fare correttamente uso dell'attrezzatura ed assicurarsi che siano ben consapevoli dei potenziali pericoli. I bambini non devono mai saltar fuori dai dondoli o correre tra le parti in movimento dell'attrezzatura. Non installare alcun oggetto aggiuntivo sull'attrezzatura per giochi. La luce solare intensa può rendere il prodotto molto caldo, mentre temperature inferiori a 0°C possono fare in modo che parti di questo si attacchino alla pelle!
10. Il prodotto deve essere installato in modo tale che non possa essere ribaltato. L'ancoraggio della costruzione (sulla quale il prodotto è montato) contribuirà a mantenerlo stabile. Quando si fissa il prodotto al suolo si prega di assicurarsi che il punto di attacco non abbia spigoli vivi e che l'area giochi bambini sia priva di pezzi di cemento. I pali non devono sprofondare nella sabbia o in altro tipo di terreno soffice, poiché la stabilità di ancoraggio dell'intera struttura ne risulterebbe compromessa.
11. La frequenza di ispezione e manutenzione varia a seconda del tipo di attrezzature o materiali utilizzati o altri fattori (ad es. uso particolarmente intensivo, presenza di vandalismo, località costiera, inquinamento atmosferico, età delle attrezzature,...). Prestare sempre particolare attenzione all'eventuale usura di ganci, anelli, parti in plastica e funi.
12. Per evitare incidenti, occorre controllare mensilmente la presenza di eventuali crepe e usura. Stringere bene viti, dadi e bulloni. I bulloni allentati devono essere sostituiti con bulloni nuovi!
13. La distanza tra i punti di sospensione lungo la trave trasversale è uguale o superiore alla distanza tra i punti di giunzione dell'elemento oscillante, superiore del 4% alla distanza tra il terreno e la trave (Figura 1)
14. La distanza minima dalla parte inferiore del sedile dell'altalena alla superficie del terreno non deve essere inferiore a 35 cm e superiore a 55 cm.
15. La distanza minima tra i sedili dell'altalena, così come la distanza tra il telaio e il sedile, deve essere di 45 cm.
16. Istruzioni specifiche per la regolazione della lunghezza della fune (Figura 2). Verificare che il prodotto sia orizzontale, dopo aver regolato le funi.
17. Assicurarsi che la trave trasversale non si trovi mai ad una altezza superiore a 2,5 m. Assicurarsi che i bambini non possano salire sul sedile per raggiungere la trave superiore.
18. Assicurarsi che le dita dei bambini non possano incastrarsi tra le corde o tra gli anelli.
19. Corretta installazione della staffa dell'altalena sulla traversa di sostegno in legno (Figura 3). La vite in legno 8x40 Zn necessaria per il fissaggio del prodotto non è inclusa nel set di fissaggio.

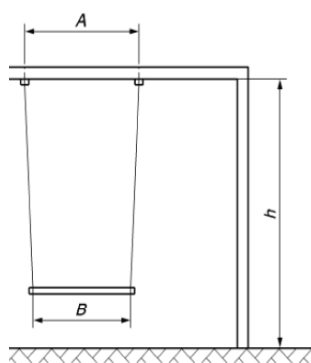


Figura 1

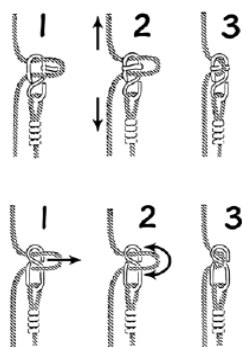


Figura 2

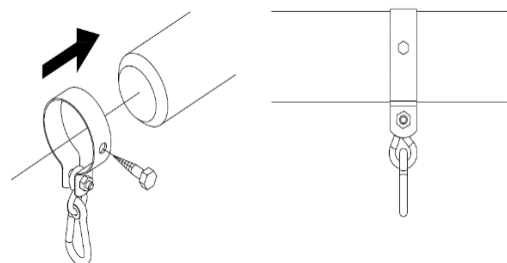


Figura 3

1. Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de ensamblar. Compruebe la conformidad del producto. Conserve estas instrucciones para futuras referencias.
2. El uso inapropiado o la aplicación incorrecta del producto está terminantemente prohibido y absuelve al fabricante de toda responsabilidad.
3. Advertencias. Se requiere ensamblaje por un adulto. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Cuerdas. Peligro de estrangulamiento. No conviene para niños menores de 3 años. Este producto no tiene dispositivos de seguridad adicionales. Riesgo de caída. El producto es adecuado para individuos de hasta 50 kg de peso (a menos que se indique lo contrario). Solo para uso doméstico en exteriores.
4. El producto cumple con todos los requisitos de la norma europea EN 71.
5. El producto debe montarse en un sistema de juegos adecuado. Al instalar el producto, asegúrese de que el sistema de juegos (u otra estructura) pueda soportar el peso (mínimo 200 kg) y que no haya riesgo de quedar atrapado. Las piezas de ropa que pueden causar peligros, como capuchas, botones, etc., pueden engancharse durante el uso del producto y, por lo tanto, crear riesgo de asfixia para el usuario.
6. La distancia mínima entre del producto y otros objetos (incluyendo aquellos situados sobre el suelo, como ramas de árboles) debe ser de 2 metros.
7. La superficie bajo el producto debe ser plana y capaz de absorber golpes, sin objetos sobresalientes duros, angulares ni puntiagudos. El producto no se debe colocar en asfalto, hormigón ni ninguna otra superficie dura.
8. Aconsejamos almacenar todos los accesorios en invierno, ya que las características del suelo (al congelarse) no son adecuadas para un juego seguro.
9. Por favor, asegúrese de que el producto sea usado solamente por niños y de que sea consistente con sus habilidades. Enseñe a los niños a usar el producto adecuadamente y asegúrese de que tengan conciencia de los posibles peligros. Los niños no deben saltar de los asientos del columpio ni correr entre las partes móviles del conjunto. No instale objetos extra en el conjunto. La luz solar intensa puede calentar mucho el producto y, a temperaturas inferiores a 0°C, puede causar que la piel se adhiera al producto.
10. El producto se debe instalar de manera que no pueda ser volcado. El anclaje de la construcción (sobre la que se monta el producto) ayuda a mantener el producto estable. Al anclar el producto asegúrese de que los puntos de fijación no tengan bordes afilados y de que el hormigón no llegue al área de juego de los niños. Las patas no se deben colocar en arena ni ninguna otra superficie suave, ya que esto no proporcionaría estabilidad suficiente.
11. La frecuencia de inspección y mantenimiento varía según el tipo de equipo o materiales utilizados y otros factores (por ejemplo, uso intensivo, niveles de vandalismo, cercanía al mar, contaminación del aire, edad del equipo, etc.). Se debe tener mucho cuidado con los ganchos, aros, partes de plástico y cuerdas de los columpios.
12. Para evitar accidentes el producto se debe inspeccionar cada mes por posibles desgastes y rupturas. Los tornillos y las cuerdas deben apretarse bien. ¡Los pernos sueltos deben ser cambiados por pernos nuevos!
13. La distancia entre los puntos de suspensión a lo largo de la viga es igual o superior a la distancia entre los puntos de unión del elemento oscilante, más el 4% de la distancia entre el suelo y la viga (figura 1).
14. La distancia entre el fondo de la silla del columpio y el suelo no debe ser menos de 35 cm ni más de 55 cm.
15. La distancia mínima entre las sillas del columpio y entre la silla y el bastidor es de 45 cm.
16. Instrucciones específicas para el ajuste de la longitud del cable (figura 2). Asegúrese de que el producto cuelgue horizontalmente después de ajustar las cuerdas.
17. Asegúrese de que el travesaño nunca esté a una altura superior a 2,5 m. Asegúrese de que los niños no usen el asiento para llegar a la viga superior.
18. Asegúrese de que los dedos de los niños no puedan ser atrapados en las cuerdas fijadas al producto o entre los anillos.
19. Instalación correcta de la abrazadera del columpio en una viga de madera del columpio (figura 3). El tornillo para madera 8x40 Zn necesario para la fijación adicional del producto no se incluye con la abrazadera.

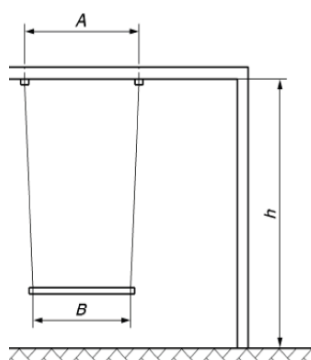


figura 1

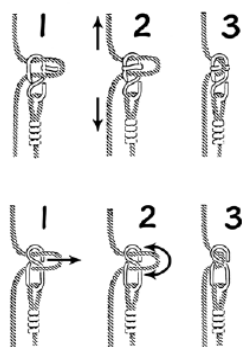


figura 2

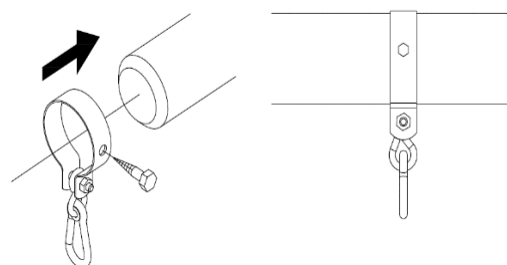


figura 3

1. Leia atentamente as instruções antes da montagem. Verificar a conformidade do produto. Por favor, conserve estas instruções em segurança para referência futura.
2. A utilização inadequada ou a deficiente aplicação do produto é expressamente proibida e isenta o fabricante de toda a responsabilidade.
3. Avisos. Necessária montagem por um adulto. A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Cordas. Risco de estrangulamento. Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. O produto não dispõe de precauções de segurança extra. Risco de queda. O produto é adequado para pessoas com peso até 50 kg (salvo indicação em contrário). Apenas para uso doméstico no exterior.
4. O produto cumpre todos os requisitos da Norma Europeia EN 71.
5. O produto deve ser montado numa zona de jogos adequada. Ao instalar o produto, verifique se o sistema de jogos ou outra construção pode suportar o peso (mínimo 200 kg) e que não há risco de ficar entalado. As peças de vestuário que causam aumento de perigo, tais como capuzes, botões, etc., podem ficar presas durante a utilização do produto e, portanto, podem apresentar um risco de asfixia para o utente.
6. A distância entre do produto e outros objetos (incluindo os localizados acima do solo, tais como galhos de árvores) deve ser de pelo menos 2 metros.
7. A superfície por baixo do produto deve ser plana e com uma base amortecedora de quedas e sem a presença de quaisquer objetos angulares ou pontiagudos. O produto não deve ser colocado sobre asfalto, betão ou de qualquer outra superfície dura.
8. Aconselhamos a remoção e armazenamento de todos os acessórios durante o inverno, porque as características do solo (quando congelado) não são adequadas para uma utilização em segurança.
9. Certifique-se que o produto é utilizado apenas por crianças e que é consistente com as suas habilidades. Ensine as crianças a usar o produto corretamente e certifique-se que estejam cientes dos potenciais perigos. As crianças não devem saltar das cadeiras de balanço ou correr entre as partes do conjunto de diversão em movimento. Não montar objetos extras num conjunto de diversão. A luz solar intensa pode aquecer muito o produto e as temperaturas abaixo de 0°C podem provocar que o produto se agarre à pele!
10. O produto deve ser instalado de modo a que não possa ser derrubado. Ancorar a construção (em que o produto é montado) vai ajudar a manter o produto estável. Quando ancorar o produto verifique se o ponto de fixação não tem quaisquer arestas vivas e que o cimento não entra na área de recreação infantil. Os pés não devem ser colocados sobre a areia ou outro material de superfície macia, pois pode não garantir a suficiente estabilidade.
11. A frequência de inspeção e manutenção variam de acordo com o tipo de equipamento ou materiais utilizados ou ainda de outros fatores (por exemplo, frequência de utilização, níveis de vandalismo, localização costeira, poluição do ar, idade dos equipamentos,...). Deverá ser dada especial atenção aos ganchos de balanço, anéis, ganchos em oito, soldas plásticas e cordas.
12. Para evitar acidentes, o produto deve ser verificado mensalmente quanto a eventual desgaste e rachaduras. Os parafusos e os cabos devem ser apertados. Os parafusos soltos devem ser substituídos por novos!
13. A distância entre os pontos de suspensão ao longo da barra de suspensão transversal deverá ser igual ou superior à distância entre os pontos de junção do balanço, mais 4% de distância entre o solo e a barra (figura 1)
14. A distância mínima entre a parte inferior do assento do balanço à superfície do solo não deve ser inferior a 35 cm e não mais de 55 cm.
15. A distância mínima entre os assentos, bem como a distância entre o assento e a armação deve ser de 45 cm.
16. Instruções específicas para ajustar o comprimento da corda (figura 2). Certifique-se de que o produto fica pendurado horizontalmente após o ajuste das cordas.
17. Certifique-se de que a barra de suspensão nunca fica a uma altura superior a 2,5 m. Certifique-se de que as crianças não sobem ao assento para alcançar a barra superior.
18. Certifique-se de que os dedos das crianças não podem ficar presos nos cabos ligados a um produto ou entre os anéis.
19. Instalação correta da braçadeira do balanço numa barra de suspensão de madeira (figura 3). O parafuso de madeira Zn 8x40 que é necessário para a fixação adicional do produto não está incluído no conjunto de fixação.

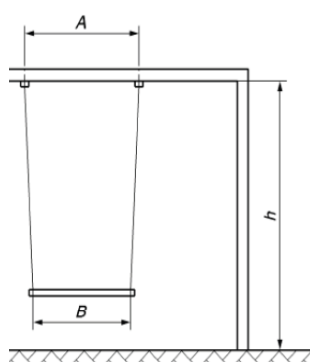


figura 1

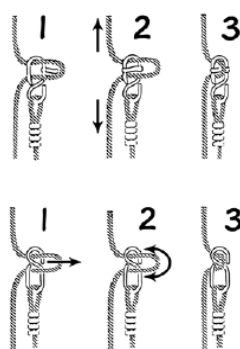


figura 2

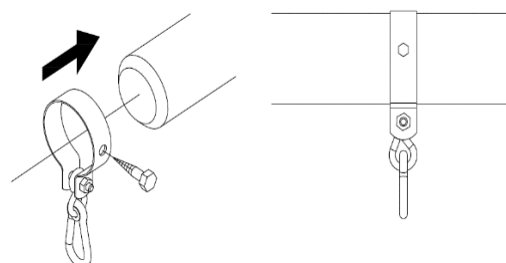
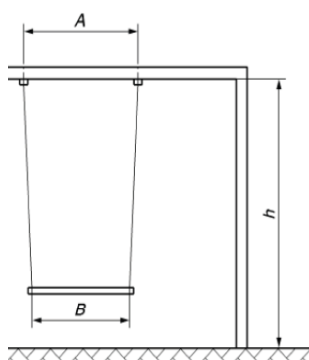
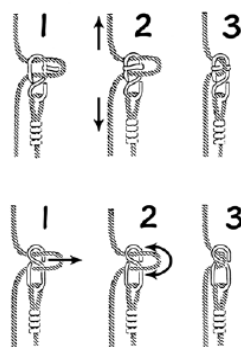


figura 3

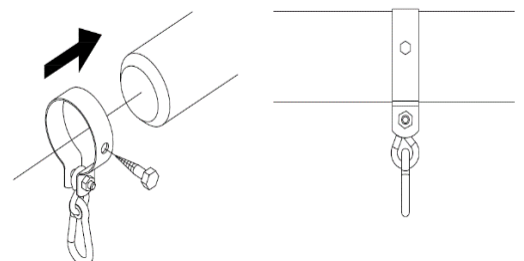
1. Lees voorafgaand aan de montage zorgvuldig deze handleiding. Controleer of het product is zoals het hoort te zijn. Bewaar dit instructieblad zorgvuldig om het later te kunnen raadplegen.
2. Ongepast gebruik of onjuiste toepassing van het product is nadrukkelijk verboden en ontslaat de fabrikant van iedere verantwoordelijkheid.
3. Waarschuwingen. Te monteren door een volwassene. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Lange touwen. Strangleringsfare. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Het product heeft geen extra veiligheidsvoorzieningen. Risico op vallen. Het product is geschikt voor personen tot 50 kg (tenzij anders aangegeven). Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor buiten.
4. Het product voldoet aan alle voorwaarden van de Europese standaard EN 71.
5. Dit product moet worden bevestigd aan een geschikt speeltoestel. Wanneer u het product installeert, verzeker u er van dat het speeltoestel of een andere constructie het gewicht (minimaal 200 kg) kan dragen en dat er geen gevaar is om bekneeld te raken. Onderdelen van kledingstukken die een verhoogd risico veroorzaken, zoals capuchons, knopen etc., kunnen blijven haken bij gebruik van het product en kunnen daardoor bij de spelende kinderen verstikkingsgevaar veroorzaken.
6. Er dient een afstand van ten minste twee meter te worden aangehouden tussen de product en andere voorwerpen (inclusief dingen die boven de grond hangen zoals boomtakken).
7. De bodem onder het product moet vlak zijn en schokabsorberend, zonder harde, hoekige of scherpe objecten. Het product mag niet worden geplaatst boven asfalt, beton of een ander hard oppervlak.
8. Wij adviseren om 's winters alle toebehoren te verwijderen en op te slaan omdat de grond, als deze bevroren is, niet geschikt is om veilig op te spelen.
9. Zorg er voor dat het product alleen wordt gebruikt door kinderen van de juiste leeftijd. Leg kinderen uit hoe ze het product op de juiste wijze moeten gebruiken en zorg er voor dat ze zich bewust zijn van de potentiële gevaren. Kinderen mogen niet van de schommel afspringen of tussen de bewegende delen van de set door rennen. Bevestig geen extra voorwerpen op het speeltoestel. Felle zon kan het product heel heet maken en temperatuur onder het vriespunt kan maken dat het product aan uw huid kleeft.
10. Het product dient zodanig te worden geïnstalleerd dat het niet kan worden omgegooid. Het verankeren van het speeltoestel (waaraan het product is bevestigd) helpt om het product stabiel te houden. Wanneer u het speeltoestel verankert, zorg er dan voor dat het bevestigingspunt geen scherpe randen heeft en dat het beton niet in het speelgebied van de kinderen komt. De poten moeten niet in zand of een ander zacht materiaal worden gezet omdat dan niet een voldoende stabiliteit kan worden gegarandeerd.
11. De frequentie van inspectie en onderhoud varieert met het type toestel en de gebruikte materialen, en met andere factoren (bijvoorbeeld intensief gebruik, mate van vandalisme, plaatsing bij de kust, luchtverontreiniging, leeftijd van het toestel etc.). Er dient speciale aandacht te worden geschonken aan de schommelhaken, ringen, achtjes, plastic lasnaden en touwen.
12. Om ongelukken te voorkomen dient het product iedere maand te worden gecontroleerd op eventuele slijtage of scheuren. Bouten moeten worden aangetrokken, touwen worden vastgesnoerd. Losse bouten moeten worden vervangen voor nieuwe.
13. De afstand tussen de bevestigingspunten aan de dwarsbalk dient gelijk te zijn aan de afstand tussen de bevestigingspunten op de schommel, plus 4 % (of meer) van de afstand tussen de dwarsbalk en de grond. (figuur 1)
14. De afstand tussen de onderkant van de schommel en de grond dient minimaal 35 en maximaal 55 cm te zijn.
15. Tussen twee schommels en tussen de schommel en de balken aan de zijkant dient minimaal 45 cm afstand te zijn.
16. Instructies voor instellen van de touwlengte (figuur 2). Zorg er voor dat de schommel na het instellen van de touwen horizontaal hangt.
17. Let op dat de dwarsbalk nooit hoger is dan 2,5 m. Let op dat kinderen niet in de schommel klimmen om de dwarsbalk te bereiken.
18. Zorg er voor dat de vingers van de kinderen niet bekneeld kunnen raken tussen de touwen of ringen die aan de schommel zijn bevestigd.
19. Juiste installatie van de schommelbeugel aan de houten balk (figuur 3). De 8 x 40 houtschroef die nodig is voor extra bevestiging wordt niet meegeleverd met de beugelset.



figuur 1

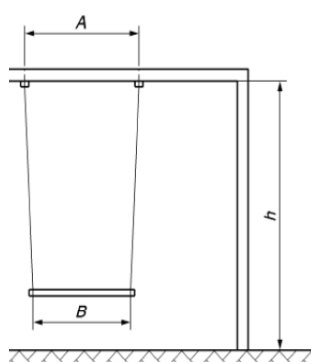


figuur 2

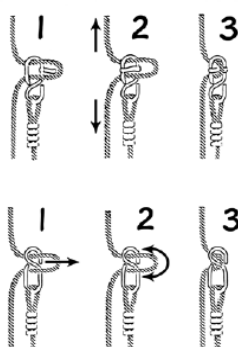


figuur 3

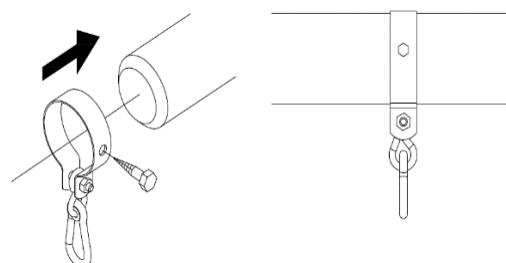
1. Inden placeringen bør du læse denne vejledning igennem. Kontrollér, at varen stemmer overens med det anførte. Opbevar brugsvejledningen, så sikkerhedskravene kan efterleves.
2. Upassende brug eller forkert montering er strengt forbudt og fritager producenten fra ansvar.
3. Advarsler. Samling skal foretages af en voksen. Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Reb. Stranguleringsfare. Ikke egnet for børn under 3 år. Der er intet ekstra sikkerhedsudstyr. Risiko for fald. Produktet er beregnet til brug af personer, der vejer op til 50 kg (såfremt det ikke er mærket på anden vis). Kun til udendørs privat brug.
4. Produktet overholder samtlige krav i EU-standard EN 71.
5. Produktet er beregnet til montering på siden af et legeredskab. Ved montering på siden af et legeredskab eller en anden konstruktion skal man sikre, at konstruktionen kan klare en vægt på mindst 200 kg, samt at der ikke er steder, hvor kropsdele eller beklædning kan sidde fast. Løse beklædningsgenstande og -dele som huer, snore osv. kan være årsag til yderligere fare. De kan hænge fast i produktet og derved udsætte brugeren for kvælningssfare.
6. Afstanden fra produktet til andre objekter (herunder objekter, som befinder sig over jordoverfladen, f.eks. grene) skal være minimum 2 m.
7. Området under produktet skal være jævnt og egnet til at dæmpe slag og fald samt uden hårde eller skarpe genstande. Produktet må ikke monteres på asfalt, beton eller andre hårde overflader.
8. Lad ikke produktet blive ude om vinteren. Vask det af med opvaskemiddel, lad det tørre og opbevar det tørt indenfor.
9. Du skal sikre dig, at produktet kun anvendes af børn, og at det er i overensstemmelse med deres evner. Du skal vejlede børnene i, hvordan produktet bruges korrekt, og sikre dig, at de er bevidste om mulige farer. Børnene må ikke hoppe ned fra gyngen eller løbe mellem legeredskaber, der er i bevægelse. Der må ikke fastgøres kæder eller andet udstyr til produktet! Stærkt solskin kan gøre produktet meget varmt, og temperaturer under 0°C kan gøre, at produktet klæber til huden!
10. Produktet skal være monteret sådan, at det ikke kan vælte. Det hjælper med at holde produktet stabilt, hvis den konstruktion, som produktet er placeret på, er fastgjort med ankre. Ved indstøbning af ankrene skal man sikre, at der ikke på beslagene forekommer skarpe kanter, og at der ikke kommer cement ind på børnenes legeområder. Fødderne må ikke placeres i sand eller andet blødt materiale, da dette ikke kan sikre tilstrækkelig stabilitet.
11. Hvor ofte produktet skal vedligeholdes eller efterses, afhænger af produktets materialer og andre forhold (f.eks. hvor ofte produktet bruges, ødelæggelse, placering, luftforurening, produktets alder osv.). Særligt skal man være opmærksom på produktets beslag, plastdele og reb.
12. For at undgå ulykker skal produktet hver måned kontrolleres for slid og brud. Bolte og reb skal strammes op. Løsnede møtrikker skal erstattes af nye!
13. Mellemrummet mellem gyngebeslagene på overliggøren skal mindst være lige så stort som afstanden mellem gyngens fastgørelsespunkter og mindst 4% af afstanden mellem overliggøren og jordoverfladen (Figur 1).
14. Afstanden mellem gyngens sædedel og jorden skal være mellem 35 og 55 cm.
15. Minimumafstanden mellem to gynger og mellem gynger og gyngens konstruktion skal mindst være 45 cm.
16. Sådan indstilles længden på gyngerebene (Figur 2). Efter at du har indstillet længden på gyngerebene, skal du kontrollere, at gyngens sæde er i vater (vandret).
17. Overliggøren må ikke placeres mere end 2,5 m over jorden. Kontrollér, at børnene ikke kan kravle ind i gyngen eller nå op til overliggøren.
18. Kontrollér, at børnenes fingre ikke sidder fast i produktets reb eller ringe.
19. Korrekt montering af gyngebeslag i en overliggør af træ (Figur 3). 8x40 Zn træskruer, som behøves til yderligere fastgørelse af produktet, medfølger ikke.



Figur 1

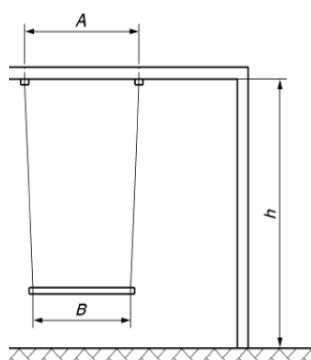


Figur 2

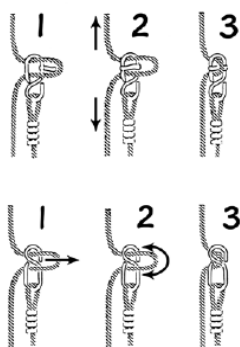


Figur 3

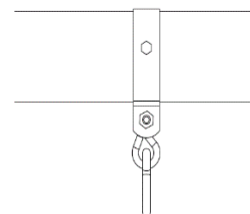
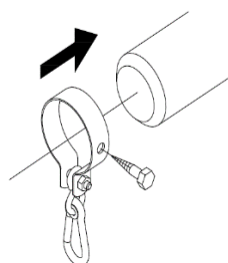
1. Pirms uzstādīšanas, izlasiet šo rokasgrāmatu. Pārbaudiet produkta atbilstību. Saglabājiet šo pamācību lietošanai nākotnē.
2. Nepareiza produkta lietošana vai bojāta produkta izmantošana ir kategoriski aizliegta, un ražotājs par to neuzņemas nekādu atbildību.
3. Brīdinājumi. Jāsaliek pieaugušam cilvēkam. Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Auklas. Nožņaugšanās risks. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam. Produktam nav nepieciešami īpaši drošības pasākumi. Nokrišanas risks. Produkts ir piemērots personām, kuru svars nepārsniedz 50 kg (ja vien nav norādīts citādi). Izmantot tikai mājās ir paredzēts lietošanai ārā.
4. Produkts atbilst visām Eiropas standarta EN 71 prasībām.
5. Šis produkts ir jāuzstāda piemērotā rotaļlaukumā. Uztādot produktu, pārliecinieties, ka rotaļu sistēma vai cita konstrukcija var izturēt svaru (vismaz 200 kg) un ka nepastāv iestrēgšanas risks. Papildu risku rada vaļīgs apģērbs, kapuce, auklas, utt., kas, spēlējoties, var sapīties, līdz ar to pastāv nosmakšanas risks.
6. Attālumam starp produkta un citiem objektiem (ieskaitot priekšmetus, kas atrodas virs zemes, piemēram, zarus), ir jābūt vismaz 2m.
7. Virsmai zem produkta ir jābūt līdzenai un triecienus slāpējošai, bez cietiem, stūrainiem vai asiem priekšmetiem. Produktu nedrīkst novietot uz asfalta, betona vai citas cietas virsmas.
8. Ziemas laikā ieteicams novākt visus piederumus un novietot tos glabāšanā, jo sasalusi zeme nav piemērota, lai droši rotaļātos.
9. Lūdzu, nodrošiniet, ka produktu izmanto tikai bērni un ka viņi to lieto atbilstoši savām spējām. Informējiet bērnus par pareizu produkta lietošanu un nodrošiniet, ka viņi apzinās iespējamos riskus. Bērni nedrīkst lēkt no šūpolēm vai skraidīt starp rotaļlaukuma kustīgajām daļām. Neuzstādiet rotaļlaukumā papildu priekšmetus. Karstā saulē produkts var kļūt ļoti karsts un temperatūrā zem 0°C tas var pielipt pie ādas!
10. Produkts ir jāuzstāda tā, lai to nevarētu apgāzt. Produkta stabilitāti var paaugstināt, noenkurojot konstrukciju, uz kuras produkts ir uzstādīts. Noenkurojot produktu, nodrošiniet, lai stiprinājuma punktiem nebūtu asu malu un lai betons neatrastos bērnu rotaļlaukuma iekšienē. Tās nedrīkst uzstādīt smiltīs vai uz citām mīkstām virsmām, jo tās nenodrošina pietiekamu stabilitāti.
11. Apskates un apkopes biežums ir atkarīgs no izmantotā aprīkojuma vai materiāliem, vai citiem faktoriem (piemēram, intensīvas lietošanas, vandālisma, piekrastes tuvuma, gaisa piesārņojuma, aprīkojuma vecuma u.c.). Īpaša uzmanība ir jāpievērš šūpoļu āķiem, gredzeniem, astotniekiem, plastmasas savienojuma vietām un virvēm.
12. Lai izvairītos no negadījumiem, reizi mēnesī ir jāpārbauda, vai produktam nav nodiluma pazīmju vai plaisu. Bultskrūves un virves ir jānospriego. Vaļīgu skrūvju vietā ir jāuzstāda jaunas!
13. Attālumam starp piekares punktiem uz sijas ir jābūt vienādam vai lielākam par attālumu starp savienojuma punktiem uz šūpoļu konstrukcijas, un pie tā jāpieskaita 4% no attāluma starp zemi un siju (1. attēls).
14. Minimālajam attālumam no šūpoļu sēdekļa apakšas līdz zemei ir jābūt ne mazāk par 35 cm un ne vairāk par 55 cm.
15. Minimālajam attālumam starp šūpoļu sēdekļiem, kā arī attālumam starp šūpoļu sēdekli un rāmi ir jābūt 45 cm.
16. Īpaši norādījumi virves garuma regulēšanai (2. attēls). Pēc virvju noregulēšanas pārliecinieties, ka produkts atrodas horizontālā stāvoklī.
17. Nodrošiniet, lai šķērssijs nebūtu augstāka par 2,5 m. Nodrošiniet, lai bērni neaizsniegtu augšējo siju, kāpjot uz sēdekļa.
18. Uzmanieties, lai bērni neiespiestu pirkstus starp produktam piestiprinātajām virvēm vai gredzeniem.
19. Pareiza šūpoļu skavas uzstādīšana uz šūpoļu koka stieņa (3. attēls). 8x40 Zn koka skrūve, kas nepieciešama produkta papildu stiprināšanai, neietilpst skavas komplektā.



1. attēls

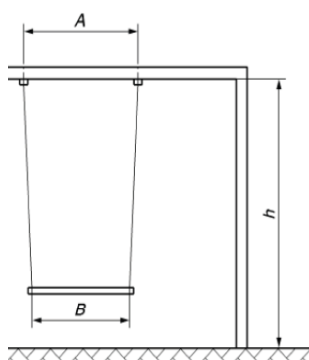


2. attēls

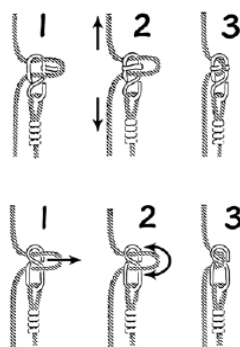


3. attēls

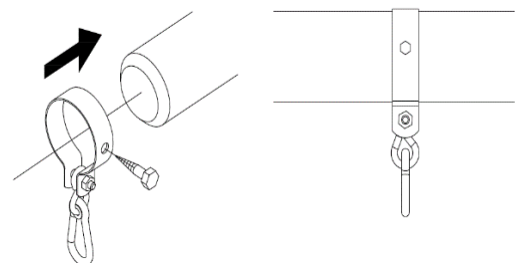
1. Prieš montuodami atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą. Prieš įrengdami produktą, perskaitykite instrukciją ir patikrinkite produkto atitiktį. Prašome išsaugoti šią naudojimo instrukciją, kad galėtumėte laikytis saugos reikalavimų.
2. Netinkamas naudojimas ar neteisingas sumontavimas yra griežtai draudžiama ir atleidžia gamintoją nuo atsakomybės.
3. Įspėjimai. Surinkti turi suaugusieji. Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Lynai. Pavojus pasismaugti. Netinka vaikams iki 3 metų, nėra papildomų saugumo priemonių. Rizika pargriūti. Produktas yra skirtas naudoti asmenims, sveriantiems mažiau kaip 50 kg (jei ant produkto nėra nurodyta kitaip). Tik buitiniam naudojimui, lauke.
4. Produktas atitinka visus Europos standarto EN 71 reikalavimus.
5. Šis produktas yra skirtas montuoti ant žaidimo priemonės. Montuojant produktą prie žaidimo priemonės ar kurios nors kitos konstrukcijos turi būti užtikrinta, kad konstrukcija atlaikys bent 200 kg svorio sunkumą ir kad neatsiras vietų, kur kūno dalys ar drabužiai galėtų įstrigti. Papildomą grėsmę kelia palaidi drabužių elementai – gaubtuvas, virvelės ir t. t., kurie bežaidžiant gali užkliūti ir sukelti žaidėjo pasmaugimo pavojų. Drabužių elementai, sukeliantys didesnę pavojų, pavyzdžiui, gaubtai, sagos ir t. t., gaminio naudojimo metu gali įstrigti ir sukelti naudotojo uždusimo pavojų.
6. Atstumas tarp produkto ir kitų objektų (įskaitant esančius virš žemės, pavyzdžiui, medžių šakas) turi būti ne mažesnis kaip 2 metrai.
7. Po produktu esantis paviršius turi būti lygus ir sumažinantis smūgius, be jokių kietų objektų ar objektų su aštriais kraštais. Draudžiama įrengti ant asfalto, betono ir kitų kietų paviršių.
8. Nepalikite produkto žiemą lauke, bet nuvalykite jį indų plovikliu, nudžiovinkite ir dėkite sausose patalpose saugoti.
9. Įsitikinkite, kad produktą naudoja tik vaikai ir kad jis atitinka jų sugebėjimus. Įspėkite vaikus, kaip teisingai naudoti produktą ir įsitikinkite, kad jie žino apie galimus pavojus. Vaikai neturi šokinėti nuo supynės sėdynių ar lakstyti tarp judančių žaidimo įrenginio dalių. Nekabinkite ant produkto papildomų grandinių ar kitų daiktų! Stiprūs saulės spinduliai gali labai įkaitinti produktą, esant žemesnei nei 0°C temperatūrai produktas gali prilipti prie odos!
10. Produktas turi būti įrengtas taip, kad ji negalėtų apvirsti. Konstrukcijos (prie kurios produktas yra pritvirtintas) pritvirtinimas ankeriais padeda išlaikyti produkto stabilumą. Betonuodami ankerius, įsitikinkite, kad tvirtinimo dalis neturėtų aštrių kraštų ir cementas nepatektų į vaikų žaidimų aikštelę. Konstrukcijos/ žaidimo priemonės kojų negalima montuoti į smėlį ar kitą minkštą gruntą, nes tai gali neužtikrinti pakankamą stabilumą. Bėgūnų negalima montuoti į smėlį ar kitą minkštą gruntą, nes tai gali neužtikrinti pakankamo stabilumo.
11. Priežiūros ir tikrinimų dažnumas priklauso nuo produkto medžiagos ir kitų veiksnių (pvz., dažnas naudojimas, laužymas, vieta, oro tarša, produkto amžius ir pan.). Ypatingas dėmesys turi būti skiriamas tvirtinimo priemonėms, plastikinėms dalims ir virvėms.
12. Siekiant išvengti nelaimių, reikia kas mėnesį patikrinti šio produkto nusidėvėjimą ir plyšimus. DĖMESIO! Varžtai ir virvės turi būti stipriai prisukti/ pritvirtinti. Atsilaisvinusios veržlės turi būti pakeistos naujomis! Judančios dalys turi būti suteptos, o susidėvėjusios, su defektais ir/ ar trūkstamos dalys turi būti pakeisti gamintojo rekomenduojamomis.
13. Atstumas tarp kryžminių stulpų pakabinamųjų gnybtų turi būti lygus arba didesnis negu atstumo tarp supynės sėdynės tvirtinimo taškų ir 4 % atstumo tarp žemės ir supynės viršutinio rėmo (1 paveikslėlis) suma.
14. Atstumas tarp supynės sėdynės ir žemės turi būti intervale 35-55 cm.
15. Minimalus atstumas tarp dviejų supynės sėdynių ir supynės sėdynės bei supynės kojų ar konstrukcijos turi būti ne mažesnis kaip 45 cm.
16. Supynės virvių ilgio reguliavimas (2 paveikslėlis). Po reguliavimo supynės virvių reguliavimo stebėkite, kad supynės paviršius būtų lygioje padėtyje (horizontalus).
17. Supynės viršutinis rėmas neturi būti didesniu kaip 2,5 m atstumu virš žemės. Stebėkite, kad vaikai neliptų ant supynės sėdynės arba nesiektų supynės viršutinio rėmo.
18. Stebėkite, kad vaikų pirštai neįstrigtų tarp prie produkto pritvirtintų virvių arba žiedų.
19. Supynės gnybto teisingas montavimas prie supynės medinio viršutinio rėmo (3 paveikslėlis). Supynės gnybto rinkinyje nėra 8x40 Zn medsraigčių, kurie yra būtini, siekiant papildomai pritvirtinti produktą.



1 paveikslėlis

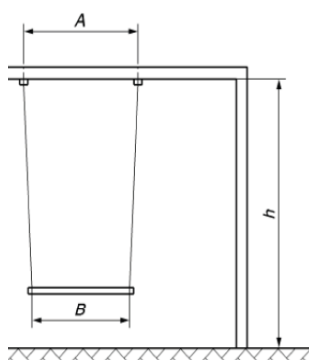


2 paveikslėlis

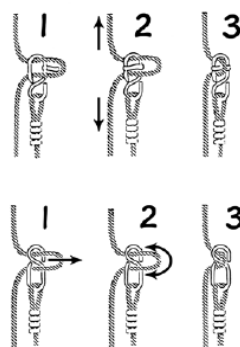


1 paveikslėlis

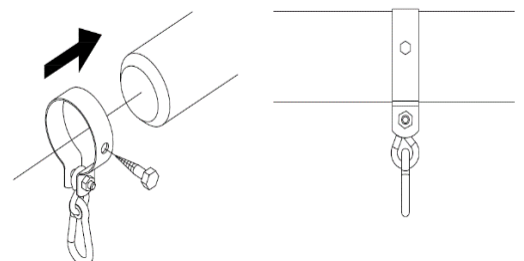
1. Zanim rozpoczniesz montaż, zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją. Sprawdź zgodność produktu. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu.
2. Niewłaściwe korzystanie z produktu lub jego błędny montaż są zabronione i zwalniają producenta z wszelkiej odpowiedzialności
3. Ostrzeżenia. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Sznurki. Niebezpieczeństwo zadziergnięcia. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Korzystanie z produktu nie wymaga podejmowania dodatkowych środków bezpieczeństwa. Ryzyko upadku. Produkt jest odpowiedni dla osób poniżej 50kg (o ile nie zaznaczono inaczej). Wyłącznie do użytku domowego w warunkach zewnętrznych.
4. Produkt spełnia europejskie normy bezpieczeństwa EN 71.
5. Produkt należy zamontować do odpowiedniego zestawu placu zabaw. Podczas montażu, sprawdź czy plac zabaw lub inna konstrukcja utrzyma wagę (minimum 200 kg) i czy nie ma ryzyka uwięzienia. Kaptury, guziki itp. i inne części odzieży, które mogą się zahaczyć w trakcie zabawy zwiększają ryzyko wypadku i mogą doprowadzić do uduszenia.
6. Odległość między produktu i innymi obiektami (w tym obiektami nad ziemią, jak np. gałęzie drzew) powinna wynosić przynajmniej 2 metry.
7. Nawierzchnia, na której osadzamy produkt musi być płaska i amortyzująca uderzenia oraz pozbawiona twardych, kanciastych lub ostrych przedmiotów. Nie wolno stawiać produktu na asfalcie, betonie ani innej twardej nawierzchni.
8. Na okres zimowy zaleca się demontaż i magazynowanie huśtawek ze względu na zamarzanie gruntu, które uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia.
9. Należy dopilnować, żeby z produktu korzystały wyłącznie dzieci i sprawdzać, czy jest dostosowany do ich umiejętności. Należy poinstruować dzieci jak poprawnie korzystać z produktu i przestrzec je przed potencjalnym niebezpieczeństwem. Nie wolno zeskakiwać z huśtawek ani biegać pod ruchomymi częściami placu zabaw. Do placu zabaw nie należy doczepiać dodatkowych przedmiotów. Produkt może się bardzo rozgrzewać się przy dużym nasłonecznieniu i powodować przywieranie do skóry w temperaturze poniżej 0°C!
10. Produkt należy zamontować w sposób uniemożliwiający przewrócenie. Zakotwiczenie konstrukcji, (na której produkt jest posadzony) pomoże zapewnić stabilność. Podczas przymocowywania produktu należy upewnić się, że miejsce zakotwiczenia nie ma ostrych krawędzi ani betonu, które mogłyby zagrażać bezpieczeństwu dzieci. Nie wolno osadzać nóg huśtawki w piasku ani innej miękkiej nawierzchni, która nie zapewni wystarczającej stabilności.
11. Częstotliwość przeprowadzania inspekcji i konserwacji różni się w zależności od typu sprzętu, użytych materiałów oraz innych czynników (np.: intensywnego użytkowania, umyślnego zniszczenia, wilgotności powietrza, zanieczyszczenia środowiska, wiek wyposażenia,...). Szczegółnej uwagi wymagają zawiesia huśtawki, pierścienie, ósemki, zgrzewy plastikowe i liny.
12. Raz w miesiącu należy sprawdzać sprzęt pod kątem zużycia i pęknięć, aby zapobiec wypadkom. Śruby muszą być dokręcone a liny napięte. Poluzowane śruby należy zastępować nowymi!
13. Odległość między punktami podwieszenia wzdłuż belki poziomej powinna być równa bądź większa niż odległość między punktami podwieszenia huśtawek, plus 4% wysokości belki pionowej (rys 1).
14. Odległość między spodem siedziska a podłożem powinna wynosić minimalnie 35cm, ale nie więcej niż 55 cm.
15. Minimalna odległość między siedziskami huśtawek oraz między siedziskiem a ramą powinna wynosić 45 cm.
16. Szczegółową instrukcję regulacji długości liny przedstawiono na rys.II. Po regulacji lin należy upewnić się, czy produkt wisi idealnie poziomo.
17. Należy dopilnować, aby belka poprzeczna nie znajdowała się wyżej niż 2.5 m. Prosimy upewnić się, że dzieci nie wspinają się na siedzisko by sięgnąć do górnej belki.
18. Upewnij się, że nie ma ryzyka uwięzienia palców dziecka w doczepionych linach ani między pierścieniami.
19. Poprawny montaż zawiesi huśtawki do drewnianej belki huśtawki (rys 3). Zestaw zawiesi nie zawiera niezbędnego do dodatkowego przytwierdzenia produktu wkrętu do drewna 8x40 Zn.



rys 1

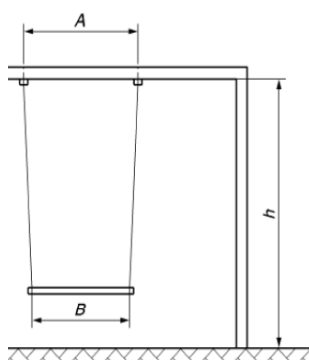


rys 2

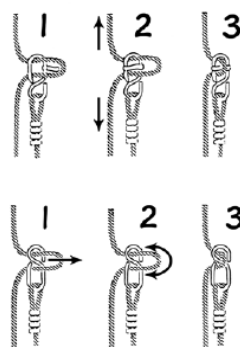


rys 3

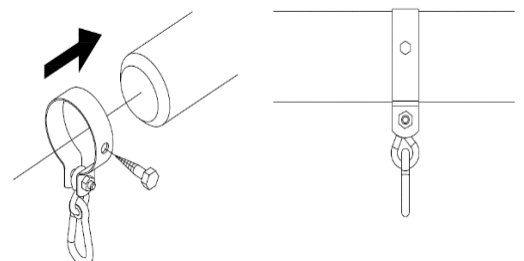
1. Před montáží si přečtěte tyto pokyny. Zkontrolujte shodu výrobku. Ušchovejte si tento návod bezpečně pro budoucí použití.
2. Nevhodné nebo nesprávného použití výrobku je výslovně zakázáno a zbavuje výrobce veškeré odpovědnosti.
3. Upozornění. Nutné sestavení hračky dospělou osobou. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Lana. Nebezpečí uškrcení. Nevhodné pro děti do 3 let. Výrobek nevyžaduje zvláštní bezpečnostní opatření. Nebezpečí pádu. Výrobek je vhodný pro jednotlivce o hmotnosti do 50 kg (pokud není uvedeno jinak). Jen pro domácí, venkovní použití.
4. Výrobek splňuje všechny požadavky evropské normy EN 71.
5. Výrobek musí být upevněn k vhodné sestavě dětského hřiště. Při instalaci výrobku se ujistěte, že systém dětského hřiště nebo jiná konstrukce unese danou hmotnost (minimálně 200 kg), a že neexistuje žádné riziko zachycení. V průběhu používání výrobku se do něj mohou zachytit části oblečení způsobující zvýšené nebezpečí, jako jsou kapuce, knoflíky atd., a mohou proto pro svého nositele představovat riziko udušení.
6. Vzdálenost mezi výrobkem a dalšími objekty (včetně těch, které se nachází nad zemí, jako jsou například větve stromů) by měla být nejméně 2 m.
7. Povrch pod výrobkem by měl být rovný a tlumit nárazy, bez tvrdých, hranatých nebo špičatých předmětů. Výrobek nesmí být umístěn na asfalt, beton nebo jakýkoli jiný tvrdý povrch.
8. V zimním období doporučujeme veškeré příslušenství sejmout a uskladnit, protože vlastnosti půdy (po zmrazení) nejsou vhodné pro bezpečné hraní.
9. Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze dětmi, a aby odpovídal jejich schopnostem. Poučte děti o správném používání výrobku a ujistěte se, že jsou si vědomy potenciálních nebezpečí. Děti nesmí seskakovat ze sedadel houpačky nebo běhat mezi pohyblivými částmi sestavy dětského hřiště. Nemontujte na sestavu dětského hřiště žádné další předměty. Intenzivní sluneční záření může způsobit, že bude výrobek velmi horký a teploty pod 0 °C mohou způsobit přilepení výrobku na pokožku!
10. Výrobek musí být instalován tak, aby nemohl být převržen. Stabilitu výrobku pomůže zajistit ukotvení konstrukce (ke které je výrobek upevněn). Při ukotvení výrobku zajistěte, že přípojný bod nebude mít žádné ostré hrany, a že se do oblasti dětského hřiště nedostane beton. Podpěry nesmí být zasunuty do písku nebo jiného měkkého povrchu, protože by tak nemohla být zaručena dostatečná stabilita.
11. Četnost kontrol a údržby se bude lišit podle druhu vybavení nebo použitých materiálů nebo jiných faktorů (např. dle intenzity používání, úrovně vandalizmu, polohy na pobřeží, znečištění ovzduší, stáří vybavení, ...). Zvláštní pozornost by měla být věnována hákům, kroužkům, osmičkovým úchytům, plastovým spojům a lanům houpačky.
12. Chcete-li zabránit nehodám, mělo by být u výrobku každý měsíc kontrolováno případné opotřebení a praskliny. Šrouby se musí dotahovat, provazy se musí utahovat. Ztracené šrouby musí být vyměněny za nové!
13. Vzdálenost mezi závěsnými body na příčném nosníku je rovna nebo je větší než vzdálenost mezi přípojnými body na sedadle houpačky plus 4 % vzdálenosti mezi zemí a nosníkem (obrázek 1).
14. Minimální vzdálenost od spodní části sedadla houpačky k povrchu země nesmí být menší než 35 cm a nesmí být větší než 55 cm.
15. Minimální vzdálenost mezi sedadly houpačky, jakož i vzdálenost mezi sedadlem houpačky a rámem, by měla být 45 cm.
16. Zvláštní pokyny pro nastavení délky lana (obrázek 2). Zajistěte, aby výrobek po nastavení lan visel vodorovně.
17. Zajistěte, aby příčný nosník nikdy výše než 2,5 m. Dohlížejte na to, aby děti nešplhaly ze sedadla k nosníku.
18. Ujistěte se, že se dětské prsty nemohou zachytit v lanech připojených k výrobku nebo mezi kroužky.
19. Správná instalace úchytů houpačky na dřevěný nosník houpačky (obrázek 3). Zinkový vrut 8 x 40 nutný pro dodatečné připevnění výrobku není součástí sady pro uchycení.



obrázek 1

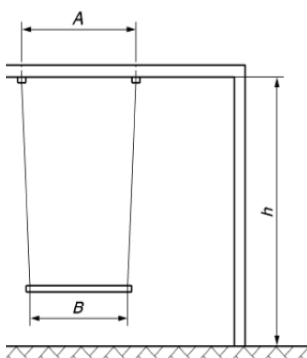


obrázek 1

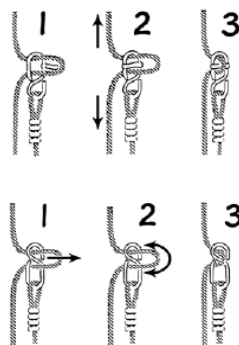


obrázek 3

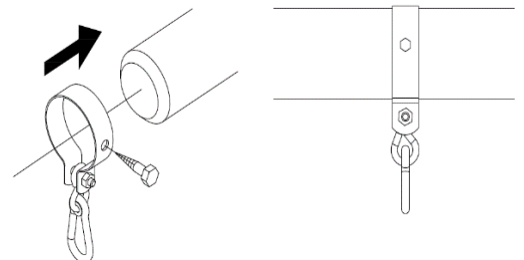
1. Lue ohjeet huolellisesti ennen asentamista. Tarkista, että toimitettu tuote vastaa tilattua. Säilytä käyttöohjeet voidaksesi noudattaa turvallisuusvaatimuksia.
2. Väärinkäyttö tai väärä asennus on ehdottomasti kielletty, ja se vapauttaa valmistajan vastuusta.
3. Varoitukset. Aikuisen koottava. Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. Köysiä. Kuristumisvaara. Ei alle 3-vuotiaille lapsille. Tuotteessa ei ole lisäturvallaitteita. Kaatumisvaara. Tuote on tarkoitettu enintään 50 kg painavien käyttöön (ellei tuotteeseen ole merkitty toisin). Ainoastaan kotikäyttöön ulkotiloissa.
4. Tuote täyttää kaikki EN 71 -standardin vaatimukset.
5. Tuote on tarkoitettu asennettavaksi leikkivälineeseen. Kun tuote asennetaan leikkivälineeseen tai muuhun rakenteeseen, tulee varmistaa, että rakenne kestää vähintään 200 kg painoa ja että ei muodostu kohtia, joihin ruumiinosat tai vaatteet voivat juuttua. Vaaraa voivat aiheuttaa irtonaiset vaatteiden osat, huput, nyörit ym., jotka voivat leikkiessä takertua kiinni ja aiheuttaa kuristumisvaaran.
6. Tuotetta etäisyys muista esineistä (maanpinnan yläpuolella olevat esineet, kuten puiden oksat) täytyy olla vähintään kaksi metriä.
7. Tuotteen alapuolella olevan pinnan tulee olla tasainen ja iskuja vaimentava, eikä siinä saa olla kovia tai teräväreunaisia esineitä. Älä asenna tuotetta asfaltille, betonille tai muulle kovalle alustalle.
8. Älä jätä tuotetta talveksi taivasalle vaan puhdista se astianpesuaineella, kuivaa ja varastoi kuivaan sisätilaan.
9. Varmista, että tuotetta käyttävät vain lapset ja että se on heidän kykyjensä mukainen. Opasta lapsia käyttämään tuotetta oikein ja varmista, että he ovat tietoisia mahdollisista vaaroista. Lapset eivät saa hypätä keinuistuimilta alas tai juosta liikkuvien leikkivarusteiden välissä. Älä kiinnitä tuotteeseen lisäketjuja tai muita esineitä! Voimakas auringonpaiste voi kuumentaa tuotetta liikaa, ja alle 0 °C:n lämpötila voi aiheuttaa tuotteen tarttumisen ihoon!
10. Tuote tulee asentaa niin, ettei se voi kaatua. Rakenteen (johon tuote on asennettu) kiinnittäminen ankkureilla auttaa pitämään tuotteen vakaana. Varmista ankkureita betonoitaessa, ettei kiinnityskappaleessa ole teräviä reunoja eikä sementtiä joudu lasten leikkialueelle. Jalkoja ei saa asentaa kevyekseen hiekkaan tai muuhun pehmeään materiaaliin, koska se ei takaa riittävää vakautta.
11. Huolto- ja tarkastusvälit riippuvat tuotteen materiaalista ja muista seikoista (esim. tiheä käyttö, ilkeävalta, sijainti, ilmansaasteet, tuotteen ikä jne.). Erityistä huomiota tulee kiinnittää tuotteen kiinnikkeisiin, muoviosiin ja naruihin.
12. Joka kuukausi tulee tarkastaa tuotteen kuluminen ja rakoilun alkaminen onnettomuuksien ehkäisemiseksi. Pultteja ja köysiä täytyy kiristää tarvittaessa. Irronneet mutterit tulee vaihtaa uusiin!
13. Ristipalkissa olevien ripustimien välin tulee olla yhtä suuri tai suurempi kuin yhteenlasketut keinuistuimen kiinnityskohtien väli ja 4 % maanpinnan ja keinupuun välisestä etäisyydestä (kuva 1).
14. Etäisyyden keinuistuimesta maanpintaan tulee olla 35–55 cm.
15. Minimietäisyys kahden keinuistuimen välillä ja keinuistuimen ja keinun jalasten tai rakenteen välillä on 45 cm.
16. Keinunaruksen pituuden säätö (kuva 2). Tarkista keinunaruksen pituuden säädön jälkeen, että keinuistuimen taso on tasapainoasennossa vaakasuora.
17. Keinun yläpalkki ei saa sijaita yli 2,5 metrin korkeudella maanpinnasta. Huolehdi, etteivät lapset astu keinuistuimelle eivätkä ylety yläpalkkiin.
18. Huolehdi, etteivät lasten sormet voi juuttua tuotteessa oleviin naruihin tai renkaisiin.
19. Keinun kiinnikkeen oikea asennus puiseen yläpalkkiin (kuva 3). Keinun kiinnikkeen mukana ei tule puuruuvia 8×40 Zn, jota tarvitaan tuotteen täydentävään kiinnitykseen.



kuva 1

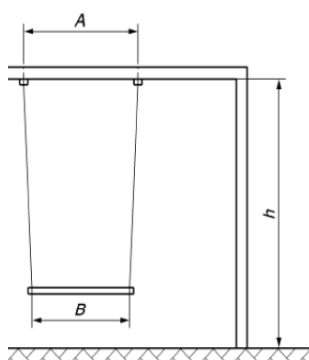


kuva 2

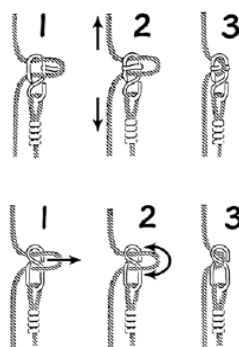


kuva 3

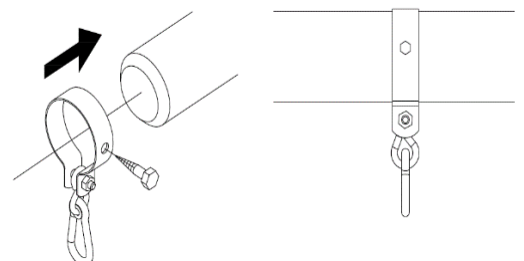
1. Läs igenom dessa instruktioner noggrant innan montering. Kontrollera att produkten är fullständig. Var god förvara denna bruksanvisning på ett säkert ställe för framtida användning.
2. Olämplig eller felaktig användning av produkten är uttryckligen förbjudet och befriar tillverkaren från allt ansvar.
3. Varningar. Montering av en vuxen krävs. Ska användas under tillsyn av vuxen. Inkluderar linor. Risk för strypning. Inte lämplig för barn under 3 år. Produkten saknar extra förebyggande säkerhetsåtgärder. Barnet kan falla av. Produkten är lämplig för personer som väger upp till 50 kg (om inte annat anges). Endast för hemmabruk utomhus.
4. Produkten uppfyller alla krav i europastandarden EN 71.
5. Produkten måste monteras till en passande lekställning. När produkten monteras ska du försäkra dig om att lekställningen eller annan konstruktion klara att bära vikten (minimalt 200 kg) och att det inte finns någon risk för att fastna. Lösa klädesplagg, kapuschonger, knappar mm. kan utgöra en stor fara genom att de kan fastna under leken och utsätta det lekande barnet för strypningsrisk.
6. Avståndet mellan produkten och andra föremål (bla. föremål över markytan såsom trädgrenar) måste vara minst 2 meter.
7. Ytan under produkten ska vara plan och stötdämpande utan förekomst av hårda, kantiga eller spetsiga föremål. Produkten får inte placeras på asfalt, betong eller annat hårt underlag.
8. Vi rekommenderar att montera ned och förvara alla tillbehör under vintern eftersom underlaget (när det är fruset) inte lämpar sig för att leka på ett säkert sätt.
9. Var god säkerställ att produkten endast används av barn och att de har förmåga att använda den. Instruera barnen om korrekt användning av produkten och se till att de är medvetna om potentiella faror. Barn får inte hoppa av gungorna eller springa mellan lekställningens rörliga delar. Montera inte några extra tillbehör på en lekställning. Intensivt solljus kan göra att produkten blir mycket het och temperaturer under 0°C kan orsaka att huden fastnar på produkten!
10. Produkten måste monteras så att den inte kan knuffas omkull. Förankring av konstruktionen (i vad produkten är monterad) hjälper till att hålla produkten stabil. Var god se till att fästpunkterna inte har några vassa kanter och att det inte finns betong i barnens lekområde när produkten förankras.
Stolpfötterna får inte grävas ned i sand eller annat mjukt underlag eftersom det inte garanterar tillräcklig stabilitet
11. Frekvens för besiktning och underhåll varierar med typ av utrustning och använt material eller andra faktorer (t.ex. flitig användning, grad av vandalism, kustnära läge, luftförorening, utrustningens ålder, ...). Speciell uppmärksamhet ska riktas mot gungans krokar, ringar, åttor, plasticsömmar och rep.
12. För att förebygga olyckor ska produkten kontrolleras varje månad för eventuellt slitage och sprickbildning. Bultar och rep måste efterdras och spännas. Bultar som saknas måste ersättas med nya!
13. Avståndet mellan upphängningspunkterna längs överliggaren ska vara lika eller längre än avståndet mellan gungelementets fästen, plus 4% av avståndet mellan marken och balken (figur 1).
14. Det minimala avståndet från gungsitsens undersida mot marken får inte vara mindre än 35 cm och inte mer än 55 cm.
15. Det minimala avståndet mellan gungsitsarna så väl som avståndet mellan gungsitsen och ställningen ska vara 45 cm.
16. Specifika anvisningar för att justera replängden (figur 2). Se till att produkten hänger horisontellt efter justering av repen.
17. Försäkra dig om att överliggaren aldrig är högre än 2.5 m. Var god se till att barnen inte klättrar på sisten för att nå överliggaren.
18. Säkerställ att barnens fingrar inte kan fastna i repen som är fästa i produkten eller mellan ringarna.
19. Korrekt montering av gungans bygel på gungans träbalk (figur 3). Förzinkad träskruv 8x40 som krävs för ytterligare fastsättning av produkten ingår inte i bygelsatsen.



figur 1

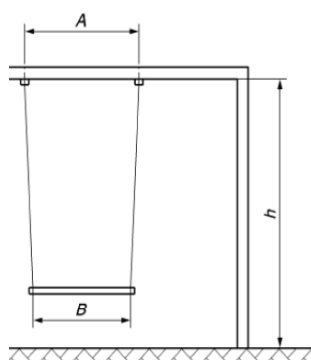


figur 2

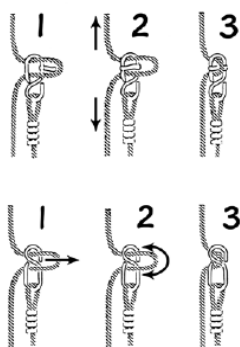


figur 3

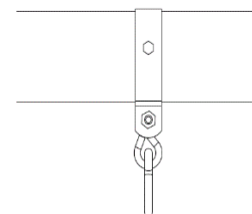
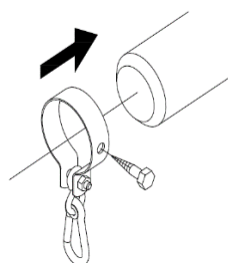
1. Les disse instruksene nøye før du begynner monteringen. Sjekk produktets samsvar. Vennligst behold bruksveiledningen for å følge sikkerhetskravene.
2. Upassende bruk eller feil montasje er strengt forbudt og frigjør produsenten fra ansvar.
3. Advarsler. Montering av voksen påkrevd. Må kun brukes under tilsyn av en voksen. Snorer. Kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år. Ingen supplerende sikkerhetsregler. Fallrisiko. Produktet er beregnet på personer som veier inntil 50 kg (dersom det ikke står noe annet på produktet). Bare for utendørs privat bruk.
4. Produktet er i samsvar med alle kravene i den europeiske standarden EN 71.
5. Produktet er beregnet på montasje til lekeutstyr. Ved montasje av produktet til lekeutstyr eller en annen konstruksjon skal det sikres at konstruksjonen tåler vekt på minst 200 kg og at det ikke oppstår steder der kroppsdeler eller klær kan henge seg fast. Løse klesplagg, hetter, snorer m.m. kan bety en ekstra fare fordi de kan henge seg fast under leken og utsette barnet for kvelningsfare.
6. Avstanden mellom produktet og andre gjenstander må være minimum 2 meter.
7. Grunnen under produktet skal være slett og dempe slag, uten gjenstander med harde eller skarpe kanter. Montasje på asfalt, betong og andre harde flater er forbudt.
8. Produktet skal ikke stå utendørs om vinteren. Rengjør det med oppvaskmiddel, tork og lagre i et tørt rom.
9. Sjekk at produktet kun brukes av barn og at det er i samsvar med deres evner. Veiled barna om riktig bruk av produktet og sjekk at de er klare over mulige farer. Barn har ikke lov til å hoppe av fra huskeseter eller løpe mellom bevegelig lekeutstyr. Ikke fest flere lenker eller andre gjenstander til produktet! Sterk solstråling kan varme opp produktet og temperaturer under 0 °C kan gjøre at produktet fester seg til huden!
10. Produktet skal være montert slik at det ikke kan velte. Festing av konstruksjonen (som produktet er montert på) med ankre hjelper å stabilisere produktet. Ved innstøping av ankre er det viktig å følge med at festet ikke har skarpe kanter og at sement ikke havner på barnas lekeområde. De skal ikke plasseres i sand eller en annen myk grunn siden det ikke nødvendigvis sikrer tilstrekkelig stabilitet.
11. Hyppigheten av vedlikehold og tilsyn er avhengig av produktets materiale og andre forhold (f.eks. hyppig bruk, ødeleggelse, beliggenhet, luftforurensning, produktets alder osv.). Man skal sjekke spesielt festemidler, plastdelene og tau.
12. For å unngå ulykker skal man sjekke for slitasjeskader og sprekkdannelser hver måned. Skruer og tau skal på nytt. Løse mutre skal byttes ut med nye!
13. Avstanden mellom hengeklamre på stangen skal være lik eller større enn summen av avstanden mellom huskesetets festepunkter og 4 % av avstanden mellom bakken og drageren (tegning 1).
14. Avstanden mellom huskesetet og bakken skal være mellom 35-55 cm.
15. Avstanden mellom to huskeseter og et huskesete og konstruksjonen skal som minimum være 45 cm.
16. Justering av lengden på husketau (tegning 2). Sjekk etter justering av lengden på husketau at huskesetet er i vater.
17. Stangen skal ikke være høyere fra bakken enn 2,5 m. Sjekk at barna ikke klatrer på huskesete eller rekker opp til stangen.
18. Sjekk at barnas fingre ikke kan henge seg fast i tau og mellom ringer på produktet.
19. Riktig montasje av en huskeklammer til trestangen (tegning 3). Treskrue av sink 8 x 40 som er nødvendig for ytterligere festing av produktet leveres ikke med huskeklammer.



tegning 1

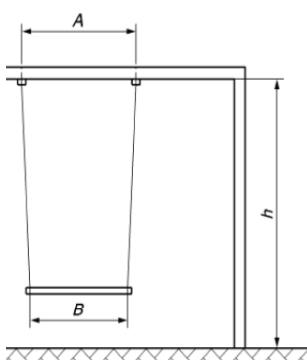


tegning 2

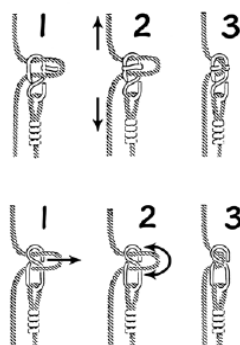


tegning 3

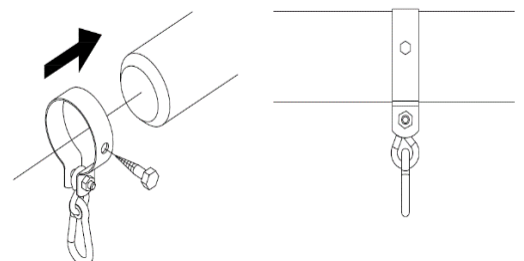
1. Enne paigaldust lugege läbi antud juhend. Kontrollige toote vastavust. Palun säilitage kasutusjuhend ohutusnõuete järgimiseks.
2. Ebasobiv kasutamine või vale paigaldamine on kategooriliselt keelatud ja vabastab tootja vastutusest.
3. Hoiatused. Nõutav kokkupanek täiskasvanu poolt. Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all. Nööriid. Poomisoht. Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Puuduvad lisaturvameetmed. Kukkumise oht. Toode on mõeldud kasutamiseks isikutele massiga kuni 50 kg (kui tootel ei ole märgitud teisiti). Ainult koduseks kasutamiseks välistingimustes.
4. Toode vastab kõigile Euroopa standardi EN 71 nõuetele.
5. Toode on mõeldud monteerimiseks mänguvahendi külge. Toote paigaldamisel mänguvahendi või mõne muu konstruktsiooni külge peab olema tagatud, et konstruktsioon peaks vastu vähemalt 200 kg raskusele ning et ei tekiks kohti, kuhu kehaosad või riided võivad kinni jääda. Täiendavat ohtu põhjustavad lahtised riideesemed- kapuuts, nõõrid vms., mis võivad mängides takerduda.
6. Paigaldamisel tuleb jälgida, et toote ja võimalike takistuste (müürid, tarad, oksad jne) vaheline kaugus oleks vähemalt 200 cm.
7. Toote all olev pind peab olema tasane ja lööke pehmenav, ilma kõvade või teravate servadega objektideta. Keelatud paigaldada asfaldile, betoonile ja teistele kõvadele pindadele.
8. Ärge jätke toodet talveks välja, vaid puhastage see nõudepesuvahendiga, kuivatage ja pange kuiva siseruumi hoiule.
9. Palun veenduge, et toodet kasutavad ainult lapsed ja et see on vastavuses nende võimetega. Juhendage lapsi, kuidas kasutada toodet korrektselt ja veenduge, et nad on teadlikud võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi kiigeistmetelt maha hüpata ega joosta liikuva mänguvarustuse vahel. Ärge kinnitage toote külge lisakette või muid esemeid! Tugev päikesekiirgus võib muuta toote väga kuumaks ja temperatuur alla 0°C võib põhjustada toote kleepumist naha külge!
10. Toode peab olema paigaldatud nõnda, et see ei saaks ümber minna. Konstruktsiooni (millele toode on paigaldatud) kinnitamine ankrutega aitab hoida toodet stabiilsena. Ankrute betoneerimisel jälgige, et kinnitusosal poleks teravaid servi ja tsement ei satuks laste mängualale. Jalaseid ei tohi paigaldada liiva või muusse pehmesse pinnasesse, kuna see ei pruugi tagada piisavat stabiilsust.
11. Hoolduse ja järel valve sagedus sõltub toote materjalist ja teistest asjaoludest (nt. tihe kasutamine, löhkumine, asukoht, õhusaastatus, toote vanus jne). Erilist tähelepanu tuleb pöörata toote kinnitusvahenditele, plastikdetailidele ja nõõridele.
12. Õnnetuste vältimiseks tuleb tootel igakuiselt kontrollida kulumist ja mõranemise tekkimist. TÄHELEPANU! Polte ja kõisi peab pingutama. Lahtised mutrid tuleb asendada uutega! Liikuvad osad tuleb õlitada ning kulunud, defektsed ja/või kadunud osad palume asendada tootja poolt pakutavatega.
13. Risttalal olevate riputusklambrite vahemaa peab olema võrdne või suurem kiigeistme kinnituskohdade vahemaa ja 4% maapinna ja kiigepuu vahemaa summast (Joonis 1).
14. Vahemaa kiigeistmest maapinnani peab olema vahemikus 35-55 cm.
15. Miinimumkaugus kahe kiigeistme vahel ning kiigeistme ja kiigejalaste või konstruktsiooni vahel peab olema vähemalt 45 cm.
16. Kiigenõõride pikkuse reguleerimine (Joonis 2). Peale kiigenõõride pikkuse reguleerimist jälgida, et kiigeistme tasapind oleks tasakaaluasendis loodis (horisontaalne).
17. Kiigepuu ei tohi asetseda maapinnast kõrgemalt kui 2,5 m. Jälgida, et lapsed ei roniks kiigeistmele ega ulatuks kiigepuuni.
18. Jälgige, et laste sõrmed ei saaks kinni jääda toote küljes olevate nõõride või rõngaste vahele.
19. Kiigeklambri korrektne paigaldamine puidust kiigepuu külge (Joonis 3). Kiigeklambri komplektis ei sisaldu 8x40 Zn puidukruvi, mis on vajalik toote täiendavaks kinnitamiseks.



Joonis 1



Joonis 2



Joonis 3